

# Projet Jérusalem 2012



## **Projet proposé par l'Association "Artisans de Paix"**

concernant un pèlerinage interreligieux en terre sainte sur le thème :  
« La Paix qui nous vient de Jérusalem »  
Du 11 au 18 novembre 2012

*17 Novembre 2011*

## Préambule

Considérant que l'une des plus hautes aspirations de l'Humanité est de vivre en paix, en communion avec tous les membres de la communauté dont elle est composée,

Rappelant qu'au travers de l'Histoire, les hommes et les femmes de tous les continents ont développé progressivement dans leur contexte respectif, des systèmes de valeurs et de croyances, qui ont été les fondements des religions et des sociétés contemporaines,

Appréciant avec respect que ces religions invitent chaque homme et chaque femme à devenir meilleur, dans un esprit de progrès et d'ouverture, permettant ainsi de poser les fondements même d'une civilisation mondiale « œcuménique » au visage pluriel,

Observant cependant, avec regret, que ces nobles aspirations ont été, et sont souvent encore aujourd'hui négligées, amenant ainsi de nombreuses communautés à vivre dans la souffrance, la violence et la haine, non seulement au Moyen Orient, mais de part le monde,

Conscients de la nécessité de promouvoir un dialogue constructif entre les différentes communautés, tel que rappelé lors du 25<sup>ème</sup> anniversaire de la rencontre œcuménique d'Assise, et poursuivi grâce à différentes initiatives des Agences des Nations Unies, d'Organisations Non Gouvernementales et de mouvements sociaux laïques ou religieux,

Conscients également que la ville de Jérusalem est considérée comme un haut lieu de spiritualité pour près de 3 milliards d'individus dans le monde, chrétiens, musulmans et juifs, invitant tant bien que mal, l'Humanité à dépasser ses différences et à découvrir le mystère qui a attiré pendant des siècles les peuples de milieux divers,

Reconnaissant la vocation particulière de l'Association des Artisans de Paix, basée à Paris et dont le Conseil d'Administration est composé de représentants des traditions hébraïque, chrétienne, islamique et bouddhique, ayant comme objectif de promouvoir l'expérience inter-spirituelle au travers de rencontres interreligieuses de prières, de retraites interreligieuses et de séminaires interdisciplinaires, interreligieux et internationaux réfléchissant l'expérience inter-spirituelle, à l'écoute des uns et des autres dans le respect et la fécondation mutuels, sans syncrétisme ni confusion des personnes et des traditions,

Reconnaissant enfin que cette vocation particulière qui fait des Artisans de Paix un Peuple de peuples vivants (comprenant des Juifs, des Chrétiens, des Musulmans, des Bouddhistes etc...), forts de l'expérience de leur Unité plurielle, ils ne se la donnent pas à eux-mêmes mais la reçoivent de la Révélation du Sinaï en s'enracinant dans la mémoire vive des théophanies de Moïse et d'Elie sur le Mont Horeb (qui est une autre appellation du Mont Sinaï), ainsi que dans les récits évangéliques de la Transfiguration qui ont lieu sur un autre mont, le Mont Thabor, mais où Jésus apparaît entouré de Moïse et d'Elie à Pierre, Jacques et Jean, leur offrant ainsi une vision renouvelée de l'espace-temps des vivants.

## Proposition

Compte tenu de ce qui précède, les Artisans de Paix proposent de rencontrer les représentants des différentes traditions hébraïque, chrétienne et islamique établies à Jérusalem pendant une semaine en novembre 2012 (11 au 18 novembre), avec les objectifs suivants :

- Etablir des liens entre les Artisans de Paix et les diverses communautés religieuses locales à Jérusalem.
- Etre à l'écoute de l'expérience spirituelle de chaque communauté sur le thème du mystère de « La Paix qui nous vient de Jérusalem » à accueillir chacun silencieusement dans le laboratoire du cœur et à se donner mutuellement.
- Partager l'expérience des Artisans de Paix de Paris, et discuter avec les communautés religieuses et Organisations Non Gouvernementales locales, la possibilité de créer un groupe Artisans de Paix à Jérusalem
- Tisser des liens avec l'Université Hébraïque de Jérusalem et l'Université de Bethléem pour engager ensemble un séminaire de recherche « Artisans de Paix » relié à celui qui existera dans le cadre de l'AIDOP (Agence Internationale pour la Diplomatie et l'Opinion Publique).

## Les acteurs

L'Assemblée Générale des Artisans de Paix du 12 Octobre 2011 a constitué un groupe de travail pour préparer le voyage à Jérusalem, composé des personnes suivantes : le rabbin Gabriel Hagai (franco-israélien), Dan Arbib (hazan à la synagogue des Tournelles à Paris), Tania Heidsieck (tradition chrétienne, ayant travaillé avec André Chouraqui à Jérusalem), Hajj Abdel Hafid Benchouk (musulman avec une introduction auprès de la mosquée de la Zawiya Naqshabandi dans le vieux Jérusalem), Tarik Bengaraï (musulman souhaitant entrer en contact avec la tariqa Boutchichiya à Jérusalem), Mina Ennasri (musulmane faisant partie du même courant qu'Abdel Hafid Benchouk), Christian Rogez (Pax Christi France et coordinateur du site web [www.cherchonslapaix.fr](http://www.cherchonslapaix.fr)), François Brikké (teihardien et chargé des relations internationales des Artisans de Paix), et Paula Kasparian (Présidente des Artisans de Paix).

Ce groupe rentrera en contact tout au long des mois à venir avec les communautés hébraïques, chrétiennes et islamiques locales avec lesquelles des liens existent déjà, qui pourront par la suite s'amplifier selon les rencontres et le souhait des uns et des autres.

Le groupe pourrait également rentrer en contact avec d'autres organisations dont une liste se trouve en annexe. Il est proposé que certains membres du groupe fassent un voyage préliminaire à Jérusalem quelques mois avant les rencontres de novembre, afin de consolider ces liens préliminaires et organiser certains aspects de la rencontre localement.

Une agence de voyage spécialisée aidera à l'organisation de l'aspect transport et logement des participants pour le voyage de novembre. Les participants, au nombre de 25 à 40 personnes, seront membres des Artisans de Paix, ainsi que possiblement d'autres associations, telles que teihardiennes ou autres ayant manifesté un intérêt particulier à y participer.

## Activités proposées en novembre 2012

Les rencontres inter religieuses de novembre 2012 auront lieu à tour de rôle dans l'un des quartiers de la vieille ville de Jérusalem, le quartier juif, le quartier musulman et le quartier chrétien, afin de respecter la tradition de chacun, ainsi qu'à Bethléem. Dans chaque quartier, il est proposé d'organiser les activités de la façon suivante :

- **Rencontre des lieux et des personnes**

Rencontre entre les participants venus de France et les représentants des communautés locales du quartier avec qui un lien a été créé préalablement durant la période de préparation. Il est en effet proposé que les participants rencontrent ces représentants et qu'un dialogue ouvert s'engage.

- **Réflexion**

Il est proposé une série d'interventions de représentants, experts, exégètes, sur le thème de la Paix selon la tradition de chacun, le mystère de Jérusalem et quelques propositions sur l'avenir.

- **Partage**

Les participants se réunissent et prient pour la paix.

La première après-midi et soirée de la semaine est dédiée à l'inauguration / introduction de la semaine, suivie d'une série d'hommages à la Paix formulée par différentes organisations, écoles et communautés religieuses locales, ainsi que par les Artisans de Paix. Si possible, des chants et danses locales sur le thème de la Paix pourraient être organisés le soir (à définir), avec les écoles.

La dernière après-midi et soirée de la semaine sera dédiée à la conclusion et à la discussion sur les possibles activités futures, notamment la coordination avec un groupe Artisans de Paix de Jérusalem.

Il est envisagé d'organiser un service de traduction et d'interprétariat anglais – français pour que les participants venus de France et ceux de Jérusalem puissent communiquer. Une estimation des besoins en la matière, ainsi qu'un budget seront établis.

Enfin, il est important de garder la mémoire de tous les échanges et interventions qui auront lieu lors de cette semaine. Un Acte de la Semaine de Jérusalem sera établi et distribué au travers des sites web des différentes organisations.

## Annexe

Liste de possibles contacts pour le projet Jérusalem 2012, autres que ceux déjà proposés :

- **Contacts à Jérusalem**
  - Custodie franciscaine de Terre Sainte
  - Ecole Biblique et Archéologique Française de Jérusalem (Dominicains)
  - La Communauté des Pères blancs de l'Eglise Sainte Anne (père Franz Bouwen)
  - Institut Biblique Pontifical (Jésuites)
  - Patriarcat orthodoxe de Jérusalem
  - Evêché luthérien de Jérusalem
  - Grande synagogue de Jérusalem
  - Mosquées d'Omar et « Al Aqsa » à Jérusalem
  - Mosquée Naqushbandi
  - Higher Sufi Council in Jerusalem
  - Jerusalem Center for Coexistence
  - Interreligious Dialogue in the Service of Peace
  - Interreligious Coordinating Council in Israël
  - Museum of Tolerance
  - Armenian Studies in Jerusalem
  - Alliance française
  - Ambassade de France
  
- **Contacts à Paris**
  - Communauté de Jérusalem à Paris
  - Association France - Israël
  - Associations et Fondation Teilhard de Chardin
  - Eglise syriaque-orthodoxe
  - Pères Blancs (Au travers du Père Jacques Cusset)
  - Jésuites et le Père Madelin
  - Monseigneur André Dupleix
  - Remo Vescia
  - La Croix, La Vie, Panorama
  
- **Autres contacts**
  - United Nations World Interfaith Week for Harmony
  - Charter for Compassion with Karen Armstrong
  - Reverend Olanda Ananda, moine bouddhiste
  - Union Européenne, Bureau des Conseillers de Politique Européenne (responsables d'instaurer un dialogue interreligieux)
  - Faith Foundation of Tony Blair
  - Fund for Peace Initiative
  - Islamic Centre for Peace
  - Asma Society
  - World Bank: Dialogue on Development and Peace
  - Rockefeller Foundation
  - Associations interreligieuses en Indonésie